

# HALSEY TAYLOR OWNERS MANUAL MANUAL DEL PROPIETARIO HALSEY TAYLOR MANUEL DE L'UTILISATION HALSEY TAYLOR

USES HFC-134A REFRIGERANT  
USA REFRIGERANTE HFC-134A  
UTILISE DU FLUIDE FRIGORIGÈNE HFC-134A

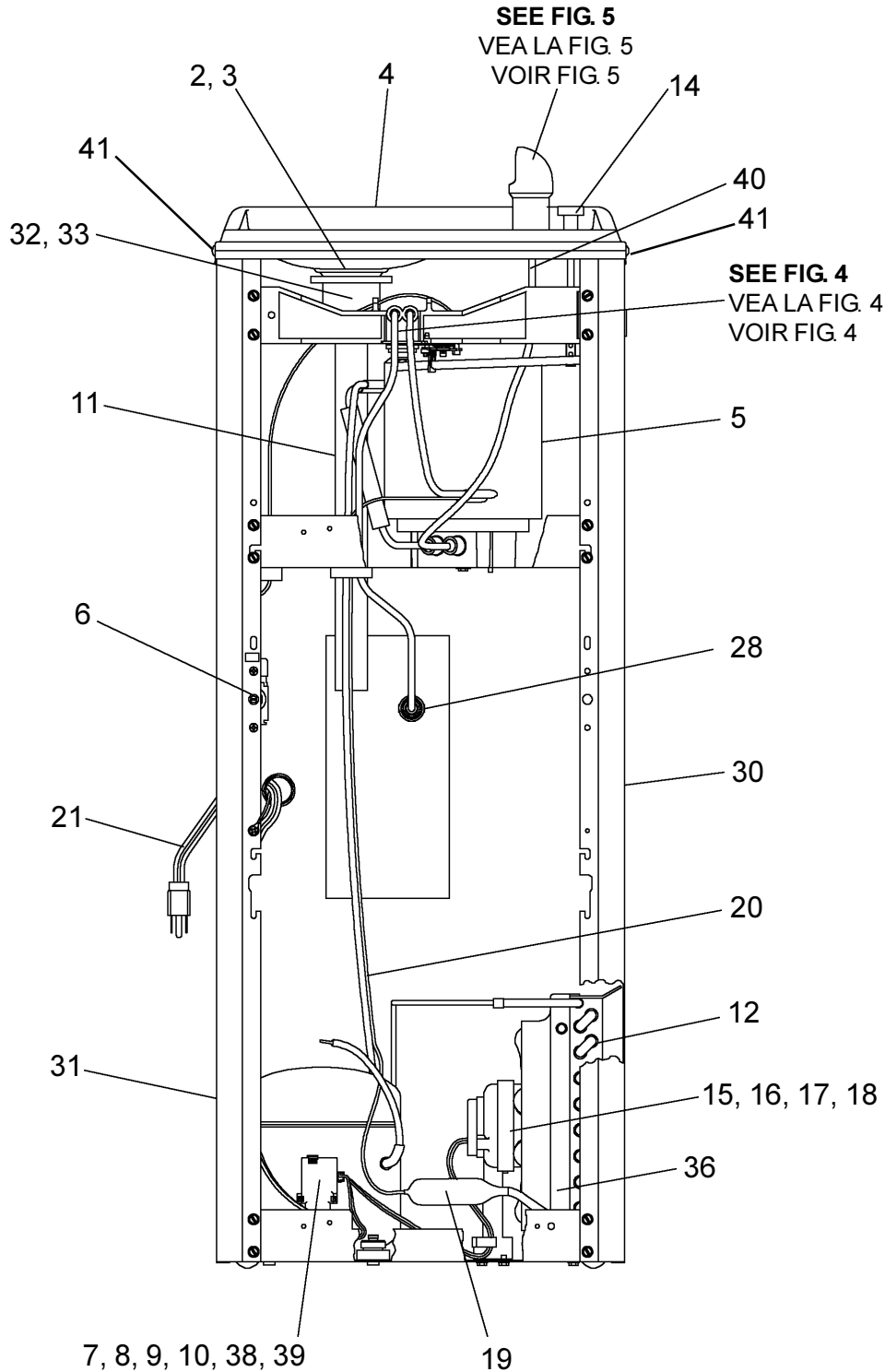


FIG. 1

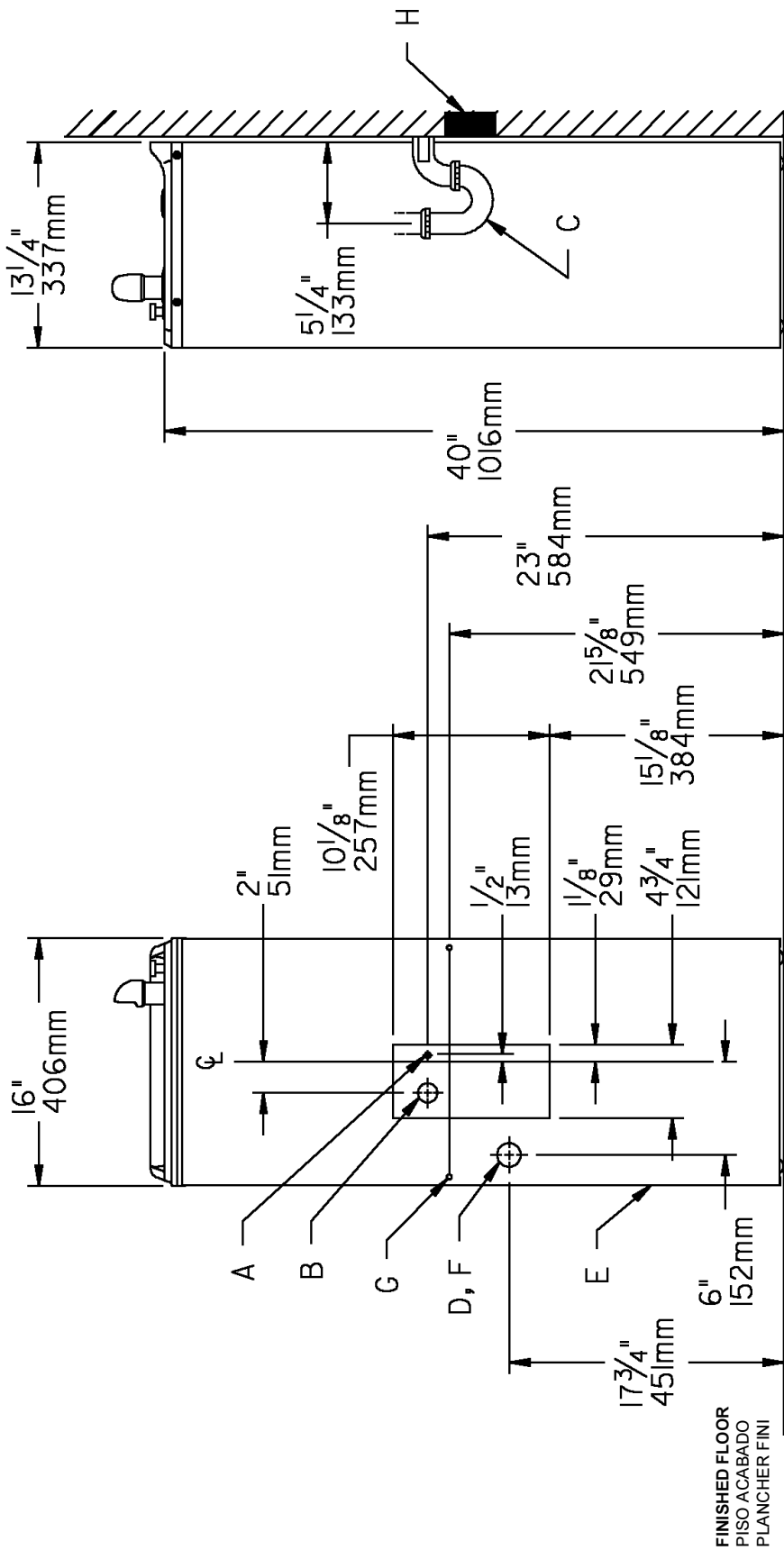


FIG. 2

**LEGEND/LEYENDA/LEGENDE**  
**A = RECOMMENDED WATER SUPPLY LOCATION 3/8 O.D. UNPLATED COPPER TUBE CONNECT STUB 1-1/2 IN. (.38mm) OUT FROM WALL SHUT OFF BY OTHERS**  
 SE RECOMIENDA UBICAR EL TUBO CORTO DE CONEXIÓN AL TUBO DE COBRE SIN CHAPAR DE 3/8" DE DIAM. EXT. A 1-1/2" (.38mm) FUERA DE LA Llave DE PASEO EN LA PARED COLOCADA POR TERCEROS.  
 EMPLACEMENT RECOMMANDÉ D'ALIMENTATION EN EAU PAR TUBE EN CUIVRE NON PLAQUÉ DE 3/8 PO. (9.5 mm) D.E. CONNECTANT UNE TUYAUTERIE DE 1-1/2 PO. (38mm) DEPUIS LE ROBINET D'ARRÊT FOURNI PAR D'AUTRES.

**B = RECOMMENDED LOCATION FOR WASTE OUTLET 1-1/4" O.D. DRAIN**  
 UBICACIÓN RECOMENDADA PARA EL DRENAJE DE SALIDA DE AGUA. DE 1 1/4" DE DIÁMETRO.  
 EMPLACEMENT RECOMMANDÉ POUR LE DRAIN DE D.E. 1-1/4" DE SORTIE D'EAU.

**C = 1-1/4" TRAP NOT FURNISHED\*\***  
 PURGADOR DE 1 1/4" NO PROPORCIONADO\*\*  
 SIPHON 1-1/4" NON FOURNI\*\*

**D = ELECTRICAL OUTLET LOCATION**  
 UBICACIÓN DE LA TOMA DE ELECTRICIDAD  
 EMPLACEMENT DE LA PRISE DE COURANT

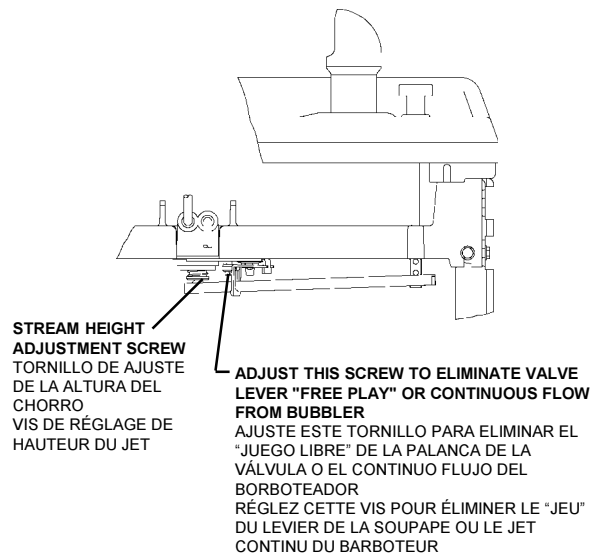
**E = INSURE PROPER VENTILATION BY MAINTAINING 4" (102mm) (MIN.) CLEARANCE FROM CABINET LOUVERS TO WALL**  
 ASEGURE UNA VENTILACIÓN ADECUADA MANTENIENDO UN ESPACIO E 4" (102mm) (MIN.) DE HOLGURA ENTRE LA REJILLA DE VENTILACIÓN DEL MUEBLE Y LA PARED  
 ASSUREZ-VOUS UNE BONNE VENTILATION EN GARDANT 4" (102mm) (MIN.) ENTRE LES ÉVÉNEMENTS DE L'ENCEINTE ET LE MUR.

**F = POWER CORD 4" (1219mm) LONG**  
 CABLE ELECTRICO DE 4' (1219mm) PIE. DE LARGO  
 CORDON D'ALIMENTATION 4' (1219mm)

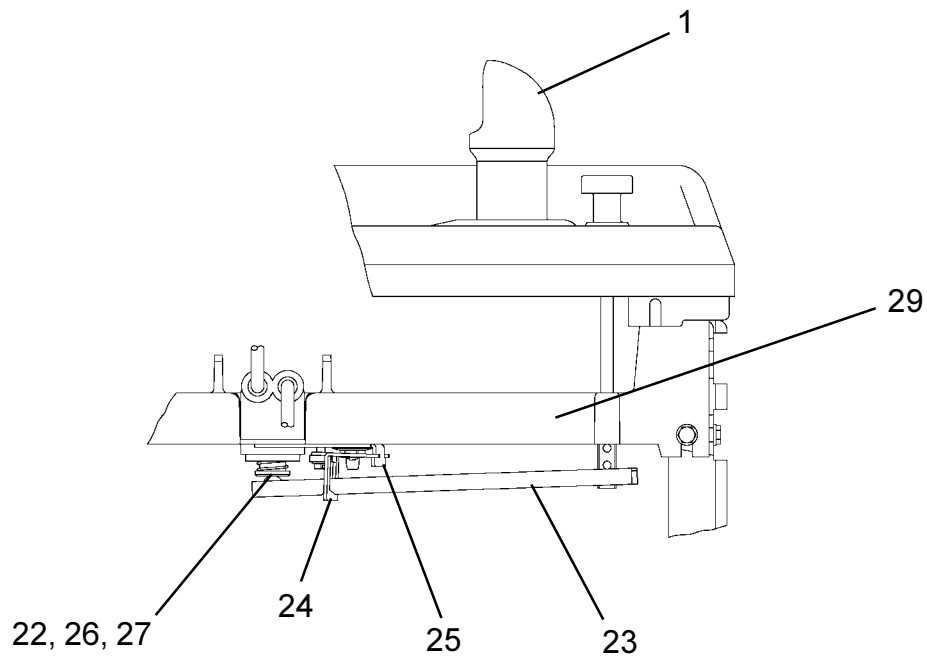
**G = WALL SCREW HOLES**  
 AGUJEROS DE TORNILLOS DE PARED  
 TROUS DE VIS DU MUR

**H = 2 X 4 BLOCKING**  
 BLOQUEO DE 2 X 4  
 BLOC 2 X 4

**PUSH BUTTON VALVE ADJUSTMENT**  
**AJUSTE DE LA VÁLVULA DEL BOTÓN DE PRESIÓN**  
**RÉGLAGE DE LA SOUPEPE DU BOUTON-POUSSOIR**



**FIG. 3**



**FIG. 4**

# SCWT14AVRQ-1H

## PARTS LIST 115V/LISTA DE PIEZAS 115V/LISTE DE PIÈCES 115V

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
1	45392C	Bubbler	Borboteador	Barboteur
2	600985451640	Drain Plug	Tapón de Desagüe	Bonde
3	160270508640	Strainer Plate	Plato del Filtro	Plaque de grille
4	28461C	Basin	Estanque	Bassin
5	66506C	Evaporator	Evaporador	Évaporateur
6	31513C	Cold Control	Control del Frío	Commande d'eau froide
7*	35775C	Compressor Serv. Pak	Paquete de Serv. del Compresor	Trousse d'ent. surpresseur
8	35840C	Overload	Sobrecarga	Surcharge
9	194243901550	Electrical Shield	Protector Eléctrico	Écran électrique
10	35768C	Relay Cover	Cubierta de Relé	Couvercle de relais
11	45698C	Drain Tube Assy	Ensamblado del Tubo de Desagüe	Ens. tube drain
12	66252C	Condenser	Condensador	Condensateur
13	100322740560	Washer	Arandela	Rondelle
14	15010C	Push Button Stem	Vástago del Botón de Presión	Tige du bouton poussoir
15	31492C	Fan Motor	Motor del Ventilador	Moteur du ventilateur
16	30664C	Fan Blade	Aspa del Ventilador	Pale de ventilateur
17	70018C	Fan Blade Nut	Tuerca del Aspa del Ventilador	Écrou de pale de ventilateur
18	402672043730	Fan Motor Bracket	Fijador del Ventilador del Motor	Support du moteur de ventilateur
19	66203C	Drier	Secador	Déshydrateur
20	66581C	Heat Exchanger	Intercambiador de Calor	Échangeur thermique
21	35887C	Power Cord	Cable Eléctrico	Cordon d'alimentation
22	15005C	Regulator Retaining Nut	Tuerca de Retención del Regulador	Écrou de retenue du régleur
23	26860C	Regulator Lever	Palanca Reguladora	Levier du régleur
24	26861C	Pivot Bracket	Fijador del Pivote	Support du pivot
25	26862C	Regulator Retaining Bracket	Fijador Retenedor del Regulador	Support de fixation du régleur
26	50986C	Regulator Holder	Fijador del Regulador	Porte régleur
27	61314C	Regulator	Regulador	Régleur
28	55996C	Strainer	Filtro Bifurcado	Grille
29	55880C	Regulator Mounting Bracket	Fijador de Montaje del Regulador	Support de montage du régleur
30	See Color Table	Side Panel - Right	Panel lateral - derecho	Panneau latéral - droit
31	See Color Table	Side Panel - Left	Panel lateral - izquierdo	Panneau latéral - gauche
32	75588C	Nut - Slip Joint 1-1/4	Junta deslizable con tuerca de 1-1/4	Raccord joint coulissant 1-1/4
33	55913C	Adaptor - Drain	Toma - Drenaje	Adaptateur-tuyau d'évacuation
34	15009C	Nipple-Bubbler	Boquilla-Borboteador	Mamelon-barboteur
35	See Color Table	Front Panel (Not Shown)	Panel frontal (No está mostrado)	Panneau avant (Non illustré)
36	101452831560	Shroud - Fan	Cubierta-Ventilador	Carénage - ventilateur
37	402672943730	Panel - Back (Not Shown)	Panneau-Arrière (No está mostrado)	Panel - trasero (Non illustré)
38	35843C	Relay	Relé	Relais
39	35844C	Capacitor	Capacitor	Capaciteur
40	56092C	Tubing - Poly (Cut To Length)	Tubería de polietileno (Corte a la longitud)	Tubes - Polyéthylène (Couper à la longueur)
41	75570C	Screw	Tomillo	Vis
NS	75661C	Screw	Tomillo	Vis
NS	75523C	Tool Torx	Herramienta Torx	Outil Torx
NS	75520C	Tool Torx	Herramienta Torx	Outil Torx

\*INCLUDES RELAY & OVERLOAD. IF UNDER WARRANTY, REPLACE WITH SAME COMPRESSOR USED IN ORIGINAL ASSEMBLY.

NOTE: All correspondence pertaining to any of the above water coolers or orders for repair parts MUST include Model No. and Serial No. of cooler, name and part number of replacement part.

\*INCLUYE RELÉ Y SOBRECARGA. SI ESTÁ BAJO GARANTÍA, REEMPLACE CON EL MISMO COMPRESOR USADO EN EL ENSAMBLADO INICIAL.

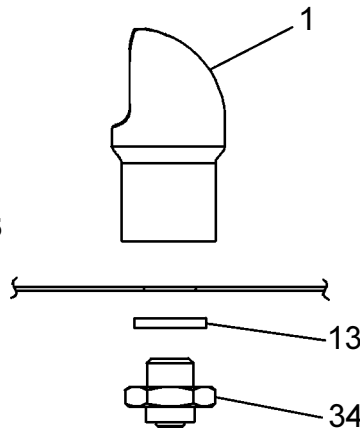
NOTA: Toda la correspondencia relacionada con el enfriador de agua anterior o con una orden de reparación piezas DEBERÁ incluir el número de modelo y número de serie del enfriador, el nombre y número de pieza de la pieza de repuesto.

\* COMPREND RELAIS ET SURCHARGE. SI SOUS GARANTIE, REMPLACEZ AVEC LE MÊME SURPRESSEUR QUE CELUI UTILISÉ ORIGINALEMENT.

NOTE: Toute correspondance au sujet des refroidisseurs d'eau courante ou toute commande de pièce de rechange DOIT inclure le numéro de modèle et le numéro de série du refroidisseur ainsi que le nom et le numéro de pièce à remplacer.

COLOR	COLOR	COULEUR	RIGHT PANEL PANEL DERECHO PANNEAU DROIT	LEFT PANEL PANEL IZQUIERDO PANNEAU GAUCHE	FRONT PANEL PANEL FRONTAL PANNEAU AVANT
Stinless Stl (SS)	Acero Inoxidable (SS)	Acier inoxydable (SS)	401536242830	401536342830	401507442830

FIG. 5



**Halsey Taylor**  
2222 CAMDEN COURT  
OAK BROOK, IL 60523  
630.574.3500

www.DrinkingFountainDoctor.com

800-518-5388

PRINTED IN U.S.A.  
IMPRESO EN LOS E.E.U.U.  
IMPRIMÉ AUX É.-U.